費貞娥

宮人刺虎費貞娥，亂世紅顏節義多，羞盡虞山名七輩，斜陽古道一高歌。

民國紀元前二百六十八年，即公元一六四三年，已到明朝快完了的時節，流寇李自成張獻忠猖獗，人心惶惑，想不到這時竟有一個美貌而年輕的女子，能偵察國事，悲壯犧牲，替大明暗淡的江山生光不少，那就是傳名於後世的費宮人了。她姓費，籍貫名字不詳，「貞娥」不是她的字，是在她死後表揚她忠貞的稱號。她在宮中服侍長公主，公主年方十五，宮人也不過十六歲，深得公主的喜悅。

公元一六四四年，李自成佔領了北京。在明思宗（即崇禎皇帝）吊死煤山最後一刻前，后妃們多自殺，可憐的小公主也被父王砍傷，決定自殺，經費宮人再三勸阻，決定了一個辦法，求公主把衣裙賜給她，她改扮公主，公主改扮宮人，由太監何新背着公主倉皇地逃出宮去，而費宮人則留待應付險惡的環境。

闖賊李自成破承天門，將進宮搜索時，另一個美貌的魏宮人大聲奮告全體宮女，希望大家不要被敵人汚辱，視死如歸！

她說完話，就投到御河自盡了，於是一般青年宮女，遂續逃河，差不多有三百名人，眞是有史以來宮闈中空前悲劇，一個個做了明末殉國的烈女！

費宮人親眼看到這幕慘劇，忍住了熱淚，咬定牙根，才安排自己的歸宿。穿着公主服裝的她，就連忙躲在枯井裏，不多時，敵人來了，竟被小賊們用鐵鈎把他鈎出，押到李自成前面。

費宮人知道自己最後的關頭已到來，且看賊人怎樣處置。她慷慨地道：「我是大明皇帝的長公主，你們不得無禮！」

李自成的一雙賊眼正在笑眯眯地釘着她的姿色，但是她回心一想，不如把這美麗的公主賜給姓羅的愛將做妻子，使羅賊感恩圖報。

李自成就把「假公主」賜給羅賊，綽號「老虎」的一個勇將。羅賊喜出望外，迎接「假公主」到自己的營裏，打算即晚成親。

費宮人假意道：「我是先帝的公主，你不能隨便侮辱！現在國破家亡，我還有甚麼希望，只得偷生。不過，你如果想娶我爲妻子，必須先祭先帝和從龍的后妃，我才能順從，你能允許我的要求嗎？」羅賊打了一個哈哈，連續道：「當然可以！當然可以！」

祭奠完畢，喜筵大開。羅賊太高興，太興奮了，加上費宮人的假意殷勤，各將領們敬酒助興，竟喝得酩酊大醉，由侍兒扶入洞房後，翻身就睡，鼾聲如雷。

費宮人叫侍兒出去，夜靜更深，立刻抽出預藏懷內的利刃，以絕大的決心，迅速的手法，非常的姿式，銳利的眼光，和最猛的力量，對準羅賊的喉頭，拚命地一刺！一下就把羅賊的喉管切斷了！勇猛的羅賊奮力掙扎，於是再加上三四刀，才完全結束賊人的性命。隨着，費宮人就端坐椅上，將殺賊的刀，自刎而死。

第二天，受着極大的感動的李自成，終於把愛國而殺賊的殉難女英雄費宮人，厚禮埋葬。

鐵橋手

乃相約明晨再決勝負。迨一虎步出寺門，僧已俟之於道，笑語一虎曰：「汝等鬥橋，只知力勝，而不知巧取，何不運用拳技中之柔字訣以制敵也」僧語一出，一虎立悟，抱拳向僧言謝，即翻身回到內殿，邀鐵鳶子再角橋力，鐵鳶子立捲袖抒臂以俟，一虎之腕乃加之其上，鐵鳶子立搶勢以全力相壓，一虎乃運用拳技中之柔字訣，暴脹手往傍偏，先去其剛勢，斜帶往下一劃，手甫動，鐵鳶子之臂腕乃被壓下，至是，鐵鳶子大爲嘆服，念其徒已如此，其師之技，當必過人，乃願作罷，將縣印交還榮光，此軒然大波，乃告寢息焉。後方知僧亦曾得道高僧，不直鐵鳶子爲非作歹，故教一虎破之。（完）

楊家槍

潮州武師楊奎，號稱內家泰斗，彼以善用槍法鳴人，常言彼所練之楊家槍，乃祖傳，異於常人，猶非別派所能及，因無角必勝，自負益甚。聞人言，川中爲天府之國，以山川靈秀，代有能人，決入川一遊。一次，抵川之成都，寓於其遠戚店中，時方中午，奎假寐，忽聞門外喧聲吵耳，奎出視，見一壯漢携一頭黑熊，立於店門前，黑熊高與人齊，碩大如犢，爪甲銳利，裂齒鋸，雙目閃爍，形同火炬，店中人皆大恐，互相走避，壯漢則吃吃而笑，索二十兩銀方他去，否則長站店門，店伴以其所索之巨，而店主人又遠外出，不能作主，因此僵持不下，楊悉其情，怒壯漢藉詞勒索，便步至前叱之，壯漢指熊笑曰：」（一）

雲埠伊頓公司

THE T. EATON C° CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

華加切氏操經理人：

BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD.
4464 Main St., Vancouver 10, B. C.
公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
住宅電話 TR 6-4493
經理人：TOSH KITAGWA 操氏切亞加華
HAROLD WONG 黃超

黃超專售及修理各樣霜櫃，冷氣機，雪霜櫃冷氣機工程會之會員，工作保証滿意可靠，日夜服務。
本公司專售各種名廠霜櫃，冷氣機，洗衣機，傳眞機，唱機，錄音機，煖爐及密保等等各樣用具。價錢相宜老實。貨物未既滿意。交易以現款或分期付款隨便便。
電話 TR6-4493
歡迎

豐豆茶室

YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU. 2-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
特由名師巧製
龍鳳禮餅
各種酥餅
價廉味美 忠誠服務
大小光顧 無任歡迎
價目表印備函索即奉

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
每日新鮮
零沽批發索辦歡迎

新年 新屋 新事業

▲埠邊公路商業區佔地一英畝一六，有餐館生意及住屋，餐館以前每日做一百元生意，園地可種花及蔬菜連實業共取價一萬二千九百元，先付三千元即可交易。（張雙元）

▲近寄市定公園四睡房住宅一所，全土庫，主庫另有廳房，自動煤氣暖爐，取價壹萬壹千七百元，先付九百元即可入伙。（張雙元）

▲西雲餐館每日生意約五十元，可擴充做唐餐生意，大犧牲祇取式千五百元，獨市生意。（張雙元）

▲三層磚商業樓舖面及樓上十二間房每月可收租四百一十元平賣一萬七千五百元先交五千元（梁一强）

▲埠邊十年新商業樓五舖位八組職房月租九百元平賣六萬九千元（梁慧超）

▲西區街角商間舖面兩組職房年租三千五百元平賣二萬九千元（陳馳威）

▲佐珠東街一千八百號兩睡房屋一間平賣六千五百元（鄭鏗元）

▲菓舖兩間每年生意六萬八千元橫上有睡房三個先交一萬元另登間在頂市或每日生意壹百一十元舖底取價式千元（鄭鏗源）

▲德街十年屋五個睡房地段七十尺濶電爐雪櫃窗簾連內平賣一萬九千五百元（梁春廣）

▲七年新孖屋在非沙街每層叁個睡房兩個暖氣爐及熱水櫃孖車房全土庫平賣二萬四千九百元（陳池威）

▲旺街菓舖每月生意一萬一千元平賣壹萬元（陳池威）

▲兩層孖屋每組兩個睡房每層租七十元自動暖氣及熱水近德街及卅八街（陳池威）

▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜物疾病各項燕梳價錄公道保障安全（梁鐵武）

梁慧超

梁春廣 FA 5-9597

片打實業公司

務租收代 揭按屋房 賣買業實 梳燕種各 理代號本

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811
陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576

訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式

中英文姓名 Name.....
通訊處 Address.....
埠 名 City.....區域 Zone.....
省 份 Prov. .....
茲付交 元 毫 仙 滙票 Money Order □ 昃紙 Cheque □
（注意：爲尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現欵。）
訂閱壹個月□ 壹季□ 半年□ 全年□ 新訂閱戶□ 續訂閱戶□
（或有中途遷址。請將新舊地址。一併列明付來。便即能辦理。轉寄新址）

欲知世界事 欲增廣見聞 歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，置備自動電訊收報機，爲加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

（雲域埠派到）每月壹元六毫 每季四元八毫。半年九元六毫。全年十九元二毫。
（雲埠郵寄）每月壹元七毫五。每季五元二毫五。全年廿壹元。
（加屬郵寄）每月壹元七毫五。每季五元壹毫。半年十元壹毫。全年二十元。
（美墨各國）照雲埠郵寄價目。
本報除星期日及例定休假日外，皆按日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，（或因事終止。隨時照計奉還存餘報費）

譯繙及撰繕

文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
49 E. Hastings St Vancouver B

南華麵廠

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

民國五十四年 蘭頓民治黨職員表

主 委 黃榮光
執行委員 黃傳永 李緒發 王琳 雷家信 李輝 關仕雲 李榮 劉尊宇 彭家一
候補執委 伍卓俊 鍾天培 王榮達 同享 劉茂 李榮裕 雷立强 關仕雲 雷達人 雷家炯 何惠生 黃俊球 黃健新 黃霖敏 黃傳主任 雷家信 催收主任 王達 核數主任 關仕雲 顧問主任 王琳 全体幹事 雷振方 李其濬 李啓俊 李仕超 江謹池 李源發 黃廣達 朱恩 王銓頤 李英

民國五十四年 穩寧達權社職員表

社長 張惠介 潘求
議長 羅世秀 李兆權
書記 羅錦安 李兆權
監督 黃添 呂敖
財政 羅華俊 李我秀
外交 周仁佳 黃兆强
庶務 梁煥 蘇桐
評議 全体社員

廣珍首飾鐘錶舖

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
10 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

緬大藥房

MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒咖啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

加拿大 雲高華 南北藥材雜貨行

South North Co.
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025
油糖海味 罐頭什貨
參茸藥材 名廠成藥
永利威各式藥酒
風濕特効良藥：虎骨丸

民國五十四年 片市阻珠 民治黨職員表

執行委員 周金洪 黃炳寬 聶龍浦 余秀森 伍仕培 黃清 吳克香
候補執委 劉拱新 馮彬 黃顯
主委 周金洪 副 黃炳寬
監察 袁克 副 周克
糾察秘書 梁榮安
財政 黃清 副 劉拱新
外交 聶龍浦 副 周新田
秘書 余秀森 副 周克
會計 伍仕培 副 黃顯
文教 周國初 副 方初 廖暢
社運 沈煥昭 副 劉國華
福利 陳連光 副 馬偉業
宣傳 周千禎 副 馮彬
組織 周活光 副 曾學傳
庶務 林章
評議 全體黨員

神壽丹 石書

1954
石黃制藥 聯圖
海龍蛤蚧雙囍丸 爲大衆簡便補腦固腎之聖藥
男子每日工作過勞消耗腦力削伐精力以至精神困倦食慾不振若不及時調理則毛血日益衰氣力日益微初則輕微疾微如夜尿腰痛頭暈眼花耳鳴心跳久不入睡繼則髮落變白顏容蒼老百病叢生本堂依家傳官方遵配飛潛動植名貴國藥提煉淬修成丸功能扶元固本寧神安睡調和氣血除腰痛止夜尿功效奇速常服益壽延年誠男界補腦固腎之聖藥也每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份
武溪三鞭 蛤蚧大補茶
滋補浸酒藥
各準藥商有售
由一九六四年起改用此新製
DING SHU TONG
64, BONHAM STRAND E., H.K. TEL. 445293
香港文咸東街六十四號・電話：四四五二九三

關伯明

承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422